

ACTA N° 1.143

En Viña del Mar, a 06 de Octubre del año dos mil once, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA. (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 5.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 6.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 7.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 8.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Justificó su inasistencia el señor RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.

No se encontraba presente, el señor ANDRES CELIS MONTT.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director del Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control) y TORRES (Asesor de Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.142
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i), Ley N° 18.695
 - Red de Alcantarillado y Agua Potable Villa San Carlos.
- 5.- PATENTES DE ALCOHOL.
 - Otorgamiento
 - Caducidad Patente Limitada.
- 6.- ACEPTACION TRANSFERENCIA GRATUITA.
- 7.- SUBVENCION UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS LAS ACHUPALLAS-SANTA JULIA.
- 8.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 9.- SUBVENCIONES.

10.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.142

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.142.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.553.- El Concejo acordó aprobar el Acta N° 1.142.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a) Programa Patrimonial Pasos.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que en un 40% aumentaron este 2011 los participantes en los talleres del programa de Educación Patrimonial PASOS, dependiente de la Unidad de Patrimonio del municipio, donde funcionan los talleres de títeres “Habitantes del Mar”, para escolares y de pintura “Marinas”, para 15 adultos mayores, que se realizan en el Castillo Wulff.

b) Campaña Limpieza de Playas.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en playa Los Marineros se realizó el operativo de limpieza conjunto entre el municipio, Gobernación Marítima de Valparaíso y DIRECTEMAR, que convocó a estudiantes, representantes de la Armada y organizaciones medioambientales, entre otros asistentes. La actividad se realizó en el marco del “Día Internacional de la Limpieza de Playas”, que se lleva a efecto en 75 países del mundo y donde voluntarios se sumaron a una campaña para retirar basura en los distintos balnearios de la costa de nuestro país.

c) Gala Adulto Mayor

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en el Hotel O’Higgins se realizó la Gran Gala Recreativa Bailable, donde más de 1.000 Adultos Mayores celebraron su día que se conmemoró el Viernes 30 de Septiembre pasado e iniciaron el mes del Adulto Mayor. La actividad fue organizada por la Oficina del Adulto Mayor, con el apoyo de la Caja de Compensación Los Andes y reunió a integrantes de 286 Clubes de Adultos Mayores de la comuna.

d) Programa desparasitación garrapatas.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que más de 30 mil perros de Viña del Mar serán vacunados, gracias al programa municipal de "Desparasitación canina contra las garrapatas", campaña que se inició a principio del mes de Septiembre y que se extenderá hasta Marzo del año 2012 en toda la comuna, permitiendo entregar 30 mil asistencias, en un programa que se divide en 3 fases, con igual número de visitas para cada sector establecido en el calendario de desparasitación. El lanzamiento del programa se enmarcó en el Día Mundial de los Animales, que se celebró el día 4 de Octubre pasado.

e) Jardineras Plaza María Luisa Bombal.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que el pasado día Martes 4 de Octubre en el portal www.mercadopublico.cl, fue publicada la licitación del mobiliario urbano para la calle Valparaíso. Así se informó al presentar las 8 jardineras ornamentales que el municipio instaló en la Plaza María Luisa Bombal, para hermoear este espacio público, cuya losa fue recientemente reparada, en el marco del plan de mejoramiento de esta importante arteria comercial.

f) Concurso La Súper Mamá.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que hasta el día Viernes 7 de Octubre próximo, estará abierto el plazo de inscripción para el concurso la Súper Mamá, que premia a las esforzadas mujeres que son mamás de la comuna y cuyas actividades de promoción se realizaron recientemente en los sectores de Gómez Carreño y Achupallas. El concurso “La Súper Mamá” está dirigido a todas las madres mayores de 18 años y los premios son para las categorías: Jefa de Hogar, Oficio no tradicional, Social-Vecinal, Cultural y Microempresaria.

g) Implementación Deportiva Liceo Guillermo Rivera.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en el Liceo Guillermo Rivera se hizo entrega de implementación deportiva, consistente en una mesa de Tenis de Mesa, balones, mini vallas, colchonetas y step, además de set de implementos deportivos que servirán para las clases de Educación Física de los alumnos del establecimiento educacional, dependiente de la Corporación Municipal.

h) Full Marathon.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que la incorporación de los 21 kilómetros y la denominación “Media Maratón Viña del Mar-Fullmarathon”, son las grandes novedades de la prueba pedestre organizada por el Club de Running Fullmarathon, que por cuarta vez se disputará el próximo Domingo 9 de Octubre por el borde costero. Se espera que asistan alrededor de 3 mil participantes, teniendo como partida y meta la Avenida Perú.

i) Obras calle Mar de Chile.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que la inauguración de un renovado circuito de aceras para 5 calles del sector, además del inicio de obras de mejoramiento para la avenida Mar de Chile, que incluirá entre otros arreglos la repavimentación de veredas, construcción de áreas verdes, instalación de luminarias y mobiliario urbano, se realizó en la población Isla Esmeralda de Glorias Navales, como parte del Programa de Recuperación de Barrios, desarrollado por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

j) Encuentro de Comunas Digitales.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que con la presencia del Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, Pedro Pablo Errázuriz, además de destacados expositores nacionales y extranjeros, se dio inicio a la quinta versión del Encuentro de Comunas Digitales, que se desarrolla en el Hotel O’Higgins hasta el día Viernes 7 de Octubre. Esta instancia permite intercambiar experiencias e ideas para potenciar el uso de las tecnologías de información y comunicación, con el

objeto de mejorar la gestión de los municipios y generar más cercanía con la comunidad.

k) Firma de Convenio con Google.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que una alianza estratégica con la empresa líder de búsqueda en Internet y uno de los gigantes de las comunicaciones, Google, firmó la ciudad, lo que permitirá colaborar mutuamente en el posicionamiento de Viña del Mar en las plataformas virtuales, la difusión de los atributos y principales eventos a través de las redes sociales, además de contar con un importante respaldo a la estrategia digital del municipio.

l) Fondo Esperanza.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que enmarcados en el 9º aniversario del Fondo Esperanza 2011, se realizó el Jueves 06 de Octubre, en la Plaza José Francisco Vergara, la muestra de “Redes de Emprendimiento”, la que se desarrolló simultáneamente en 25 ciudades y agrupa a más de 10.000 emprendedoras y emprendedores.

m) Presupuesto Municipal año 2012.-

La señora REGINATO (Presidenta), de acuerdo a lo dispuesto en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, hizo entrega al Concejo el Plan de Gestión Municipal correspondiente al año 2012.

A continuación la señora REGINATO (Presidenta) dio lectura a lo siguiente: “El proyecto de presupuesto para el año 2012 se ha definido de manera realista y teniendo en cuenta que hace tres años enfrentamos dos periodos muy especiales: el 2009 tuvimos una considerable baja de ingresos municipales debido principalmente a la caída de los recursos proveniente del Contrato de Concesión del Casino Municipal. El año 2010 fue marcado por los efectos del terremoto y como en el año 2011 los ingresos se comportaron de acuerdo a lo previsto en las proyecciones, me he impuesto el desafío de acentuar el compromiso de gestionar un Municipio realizador, que focalice los recursos en la inversión real tanto en la ciudad como en las personas al ritmo que ha caracterizado mi gestión como Alcaldesa”.

“El Presupuesto Municipal para el año 2012 considera ingresos por 54 mil 218 millones de pesos. Con esta realidad económica tengo la convicción que nuestro Municipio continuara siendo un factor de desarrollo y progreso de la ciudad de Viña del Mar”.

“A modo de ejemplo destaco las diversas iniciativas en infraestructura urbana que benefician principalmente a los habitantes de los sectores de la parte alta de la comuna y también las obras que ponen en valor nuestros principales atributos como ciudad turística, centro comercial y de servicio. Tal como lo indiqué hace algunos días, invertir en el plan de Viña del Mar es hacer obras en el motor de la ciudad, porque la inmensa mayoría de los viñamarinos trabaja y depende de la atraktividad de este sector”.

“Por ello, en el próximo año se considera licitar importantes obras en el Borde Costero de Reñaca,

consolidar definitivamente el Parque del Borde Costero en el sector de Las Salinas, pero también este proyecto de presupuesto considera continuar con los pavimentos participativos, la construcción de muros de contención, escalas y veredas, el mejoramiento del alumbrado público y un importante ítem en mantención de la comuna y áreas verdes, es decir, estamos proponiendo una inversión armónica en toda Viña del Mar”.

“Especial mención merece la construcción de tres importantes Complejos Deportivos para seguir incentivando la práctica deportiva, extendiendo el manto protector del deporte para la juventud viñamarina y sumando a una mejor calidad de vida a mas adultos mayores, infraestructura que será una realidad en: Gómez Carreño con el Complejo Deportivo, en Achupallas con el Complejo Deportivo y Piscina, y en Miraflores Alto con Piscina”.

“Quisiera también destacar el protagonismo que asumen, como cada año, los recursos orientados a los fondos concursables, mil cien millones de pesos que quedan a disposición de las Organizaciones Comunitarias, entidades comunales, culturales y deportivas para que decidan y financien obras que ellas han priorizado y que son una expresión concreta de participación ciudadana”.

“Tengo la confianza que todo lo programado puede ser hecho realidad, pues este presupuesto refleja el trabajo y compromiso de todos los directores, Profesionales y Funcionarios del Municipio y porque sus pronósticos de ingreso y gastos han sido muy realistas”.

“Con esta tranquilidad les entrego a las Sras. Concejales y Sres. Concejales el presupuesto 2012 para su estudio y posterior elaboración”. (Copia del Presupuesto 2012 forma parte del documento original de la presente Acta).

Sobre el tema precedente y ante algunas observaciones formuladas por los señores Concejales, el señor STAIG (Administrador Municipal), sugirió que en la Sesión de Comisiones a efectuarse el día Martes 11 de Octubre próximo, planteen la metodología de trabajo para el análisis del presupuesto.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública para la contratación del “Servicio de Provisión de Combustible de equipos de Transporte y Maquinaria Pesada de la I. Municipalidad de Viña del Mar”, a la empresa Petrobras Chile Distribución Limitada”.
- Aprobación de la contratación directa con la Empresa Salgado y Sernuda y Cía. Ltda., para el Servicio de Producción y atención oficial en la Inauguración del Evento Ramada Oficial de la comuna.

4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i), Ley Nº 18.695

- Red de Alcantarillado y Agua Potable Villa San Carlos.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con el oferente Ricardo Andonie Mafud, para la obra “Red de Alcantarillado Villa San Carlos, Comuna de Viña del Mar,

Código 1-C-2011-483” y “Construcción Agua Potable Villa San Carlos, Comuna de Viña del Mar, Código 1-C-2011-487”.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.554.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con el oferente Ricardo Andonie Mafud, para la obra “Red de Alcantarillado Villa San Carlos, Comuna de Viña del Mar, Código 1-C-2011-483” y “Construcción Agua Potable Villa San Carlos, Comuna de Viña del Mar, Código 1-C-2011-487”.

5.- PATENTES DE ALCOHOL.

▪ Otorgamiento

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una solicitud de Patente de Alcohol, giro Restaurante alcohol, a nombre de Claudio Herrera Drapela, ubicada en calle 4 Poniente N° 416.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.555.- El Concejo acordó aprobar una solicitud de Patente de Alcohol, giro Restaurante Alcohol, a nombre de Claudio Herrera Drapela, ubicada en calle 4 Poniente N° 416.

▪ Caducidad Patente Limitada.

La señora REGINATO (Presidenta), en relación al informe por escrito del señor Director del Departamento de Rentas y con el objeto de dar cumplimiento al artículo 7° de la Ley N° 19.925/04, propuso a la Sala, caducar la patente de alcohol, giro depósito de licores, Rol 400224-4, a nombre de Distribuidora y Pisquera Valparaíso, la que no fue pagada dentro del plazo legal.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.556.- El Concejo en base al informe por escrito del señor Director del Departamento de Rentas y con el objeto de dar cumplimiento al artículo 7° de la Ley N° 19.925/04, acordó caducar la patente de alcohol, giro depósito de licores, Rol 400224-4, a nombre de Distribuidora y Pisquera Valparaíso, la que no fue pagada dentro del plazo legal.

6.- ACEPTACION TRANSFERENCIA GRATUITA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aceptar la donación gratuita de parte del Servicio de Vivienda y Urbanización Región Valparaíso del lote 274C-1 del predio Rol 2468-958, ubicado en calle 21 Poniente, Población Gómez Carreño.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.557.- El Concejo acordó aceptar la donación gratuita de parte del Servicio de Vivienda y Urbanización Región Valparaíso del lote 274 - C-1 del predio Rol 2468-958, ubicado en calle 21 Poniente, Población Gómez Carreño.

7.- SUBVENCION UNION COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS LAS ACHUPALLAS-SANTA JULIA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una subvención a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos Las Achupallas - Santa Julia, por \$450.000.-, a pagar en una cuota, destinada a traslados y estadía de dirigentes que participarán en el Decimo Primer Congreso Nacional de la CONFUCH, a realizarse entre los días 13 y 17 de Octubre próximo a la ciudad de Iquique. Además aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.558.- El Concejo acordó otorgar una subvención a la Unión Comunal de Juntas de Vecinos Las Achupallas Sta. Julia, por \$450.000.-, a pagar en una cuota, destinada a traslados y estadía de los dirigentes que participarán en el XI Congreso Nacional de la CONFUCH, a realizarse entre los días 13 y 17 de Octubre próximo a la ciudad de Iquique.
Forma parte de este Acuerdo aprobar la Modificación Presupuestaria que corresponda.

8.- COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.559.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

Día	Hora	Motivo
Viernes 07 de Octubre del año 2011.	10:00	Reunión con Organización Madres de Corazones Valientes.

	10:30	Conferencia de Prensa, presentación de la 2ª Corrida Familiar de Bomberos de Viña del Mar.
	10:45	IV Feria de la Salud, CESFAM Miraflores,
	12:00	Punto de Prensa sobre inicio de los trabajos del Estadio Municipal de Botafogo.
	12:30	Ceremonia de Aniversario CECOF Las Palmas Forestal.
	16:00	Ceremonia de inauguración del Llamado Pavimento Participativo N° 18, sector de Santa Julia.
	19:00	Lanzamiento Libro Psicopoesía del escritor Ricardo Laurel Arza, Castillo Wulff
Sábado 08 de Octubre del año 2011.	10:30	Control a Coches Victoria, Av. Perú.
	12:00	Operativo Social Jardín Infantil Pequeños Pacitos, Lomas Latorre, Achupallas.
	13:00	Inauguración Exposición Suave Brisa entre las flores. Foyer Teatro Municipal.

	19:30	Peña Folclórica con Ballet Folclórico de Paraguay, AFUMUVI.
	21:45	Ceremonia Aniversario N° 48 Club Deportivo Lomas de Chorrillos.
Domingo 09 de Octubre del año 2011.	09:00	Corrida Full Maraton, Av. Perú.
Martes 11 de Octubre del año 2011.	12:00	Conferencia de prensa para dar a conocer actividad deportiva para perros y sus amos, "Perrotón", Recta Las Salinas.
Miércoles 12 de Octubre del año 2011.	10:30	Conferencia de Prensa Lanzamiento Semana de la Cultura China, Foyer Teatro.
	12:00	Encuentro Empresarial Sercotec 2011 Región de Valparaíso Hotel O'Higgins.
	18:00	Entrega de Certificados Primer Semestre 2011 de Fomento Productivo, Casino Municipal.
	19:00	Inauguración Exposición Segunda Mirada de Laura Spencer, Castillo Wulff.
	19: 30	Ceremonia Inaugural de la muestra Los Atlas del Saber, Sala Viña,
Jueves 13 de Octubre del año 2011.	19:30	Inauguración ampliación 2010-2011 Clínica Ciudad del Mar.
	20:00	Cena Celebración Día del Asistente de

		Educación.
--	--	------------

Concejal Pamela Hodar Alba.

Día	Hora	Motivo
Viernes 07 de Octubre del año 2011.	10:30	Conferencia de Prensa Presentación de la Segunda Corrida Familiar de Bomberos de Viña del Mar.
	12:00	Punto de Prensa sobre inicio de los trabajos del Estadio Municipal Botafogo, Gómez Carreño.
	16:00	Ceremonia de Inauguración del Llamado Pavimento Participativo N° 18, Calle Santa Julia
	18:00	Finalización Campeonato Fútbol SSCC, Colegio Subida Padre Hurtado.
	18:30	Lanzamiento del Libro "Psicopoesía", Castillo Wulff.
	19:00	Concierto "Los Grandes Maestros", con Ensemble Bartok Chile, Hotel O'Higgins.

	19:30	Concierto Cuarteto De Flautas Kuref, Teatro Municipal.
Sábado 08 de Octubre del año 2011.	10:30	Control Coches Victoria, Av. Perú.
	12:00	Operativo Social Jardín Infantil Pequeños Pacitos, Achupallas.
	13:00	Inauguración Exposición Suave Brisa Entre Las Flores, Teatro Municipal
	20:00	Lanzamiento Teletón Reñaca Alto, Colegio Juanita Fernández.
Domingo 9 de Octubre del año 2011.	09:00	Corrida Fullmaraton.

Concejal Víctor Andaur Golmes:

Día	Hora	Motivo
Viernes 06 de Octubre del año 2011.	12:00	Ceremonia de Aniversario Consultorio Las Palmas Chilenas- Parcela 11.
	15:00	Reunión con Profesor y Centro General de Padres Escuela Aldo Francia de Forestal.
	18:00	Programa de Televisión.
	21:00	Actividad Club Deportivo y Cultural Pasión y Talento de Santa Julia, apoyo a gimnasta.
Sábado 07 de Octubre del año 2011.	11:00	Actividad Ekosol de Achupallas, tema Educación Pública

	13:00	Actividad con vecinos de Achupallas, paradero 12.
	15:00	Actividad con vecinos de Brisas del Mar, Expresos Viña.
	17:00	Actividad en la Corporación Cultural de Viña, con niños de la comuna. Finalización de Talleres
	19:00	Reunión con Dirigentes de la Mesa Social Tema Plebiscito de la Educación.
Martes 11 de Octubre del año 2011.	10:00	Reunión con vecinos de Villa Génesis. Tema peligro de árbol.
	12:00	Reunión con dirigentes y vecinos Junta de Vecinos las Brisas.
	18:00	Reunión con Funcionarios de la Salud Primaria.

Miércoles 12 de Octubre del año 2011.	12:00	Encuentro Empresarial Sercotec 2011 Región Valparaíso.
	13:00	Reunión con Dirigentes Comité La Luna de Villa Independencia.
	16:00	Reunión con Dirigentes del Consejo Salud de Nueva Aurora.
	18.00	Entrega de Certificados Primer Semestre 2011 de Fomento Productivo.
Jueves 13 de Octubre del año 2011.	10:00	Reunión con vecinos de la Población Puerto Aysén y Las Palmeras. Tema seguridad.
	12:00	Esquinazo de Alumnos participantes en Campeonato Nacional de la Cueca

Concejal Andrés Celis Montt.

Día	Hora	Motivo
Viernes 07 de Octubre del año 2011.	17:30	Once Lotería para Adultos Mayores, Escuela Villa Independencia.
Sábado 08 de Octubre del año 2011.	17:00	Encuentro con Centro de Mujeres Jefas de Hogar y Miembros Iglesia Evangélica, Glorias Navales.
Domingo 09 de Octubre del año 2011.	12:00	Everton V/S Concepción, Estadio Sausalito.
Martes 11 de Octubre del año 2011.	11:00	Encuentro representantes Tottus, Gómez Carreño.
Miércoles 12 de Octubre del año 2011.	11:00	Presentación denuncia incendio locales de calle Quillota en Ministerio Público.
Jueves 13 de Octubre	12:00	Esquinazo alumnos Campeonato Nacional de

del año 2011.		Cueca, Museo Artequin
	15:30	Festival de Talentos y Doblaje "CD Cheerleaders Lyon", Santa Julia.
	20:00	Cena Celebración Día Del Asistente de la Educación.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

Día	Hora	Motivo
Viernes 07 de Octubre del año 2011.	10:30	Conferencia de Prensa Presentación de la 2ª Corrida Familiar de Bomberos de Viña del Mar.
	12:00	Punto de prensa sobre el inicio de los trabajos del Estadio Municipal Botafogo Gómez Carreño.
	15:30	Celebración del Día del Adulto Mayor, Escuela Villa Independencia.
	16:00	Ceremonia de Inauguración del llamado Pavimento Participativo N°18, Calle Oregón, sector de Santa Julia.
Sábado 08 de Octubre del año 2011.	13:00	Inauguración Exposición Suave Brisa Entre Las Flores.
	17:00	Muestra de bailes originarios de Rapa Nui y Polinesia, Agrupación cultural Ara Tupuna.
	20:00	Beneficio vecina Villa Monte, Club Deportivo Nueva Aurora.
Domingo 09 de Octubre del año 2011.	09:00	Corrida Fullmarathon.
	13:00	Ceremonia de aniversario N° 37 Club Deportivo Unión Reñaca Alto.
Martes 11 de Octubre del año 2011.	08:00	Reunión en Ministerio de Educacion, Santiago.
	18:00	Inauguración 1er Encuentro Coral de Viña del Mar, Teatro Municipal
Miércoles 12 de Octubre del año 2011.	10:30	Conferencia de prensa Lanzamiento Semana de la Cultura China, Foyer del Teatro Municipal.

	12:00	Encuentro Empresarial Sercotec 2011 Región de Valparaíso, Hotel O'Higgins.
	17:00	Aniversario Centro de Madre Costa Azul.
	18:00	Entrega de Certificados Primer Semestre 2011 de Fomento Productivo, Casino Municipal.
	19:00	Inauguración de la exposición "Segunda Mirada" a realizarse en Castillo Wulff.
Jueves 13 de Octubre del año 2011.	08:00	Reunión en Municipalidad de Peñalolén, Santiago.

	11:30	Lanzamiento Juego Didáctico "Pasatiempo Viña "juego creado para que los niños conozcan la Ciudad Jardín y sus diferentes lugares turísticos.
	12:00	Esquinazo de Alumnos participantes en Campeonato Nacional de Cueca Museo, Artequin.
	19:30	Inauguración de la ampliación 2010-2011 de Clínica Ciudad del Mar.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

Día	Hora	Motivo
Viernes 07 de Octubre del año 2011.	10:30	Conferencia de Prensa Presentación 2ª Corrida Familiar de Bomberos de Viña del Mar.
	12:00	Punto de prensa sobre el inicio de trabajos del Estadio Municipal Botafogo Gómez Carreño.
	15:30	Celebración del Día del Adulto Mayor, Escuela Villa Independencia.
	16:00	Ceremonia de Inauguración del llamado Pavimento Participativo N°18, Santa Julia.
Sábado 08 de Octubre del año 2011.	13:00	Inauguración Exposición Suave Brisa Entre Las Flores.
	17:00	Muestra de bailes originarios de Rapa Nui y Polinesia, Agrupación Cultural Ara Tupuna.
Domingo 09 de Octubre del año 2011.	09:00	Corrida Fullmarathon.
	13:00	Ceremonia de Aniversario Club Deportivo Unión Reñaca Alto.
	18:00	Inauguración Primer Encuentro Coral de Viña del Mar.

Miércoles 12 de Octubre del año 2011.	10:30	Conferencia de prensa Lanzamiento Semana de la Cultura China, Foyer del Teatro Municipal.
	12:00	Encuentro Empresarial Sercotec 2011 Región de Valparaíso.
	18:00	Entrega de Certificados Primer Semestre 2011 de Fomento Productivo.
	19:00	Inauguración de la exposición "Segunda Mirada" Castillo Wulff.

Jueves 13 de Octubre del año 2011.	12:00	Esquinazo de Alumnos participantes en Campeonato Nacional de Cueca Museo, Artequin.
	15:00	Ceremonia en Municipalidad de Los Andes.
	19:30	Inauguración de la ampliación 2010-2011 de Clínica Ciudad del Mar.

9.- SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvenciones al Club del Adulto Mayor Flor de Chile, por \$100.000.-, destinada a la compra de mesones; Centro de Madres Las Amapolas de Santa Julia, por \$150.000.-, destinada a la compra de un cilindro de gas y menaje para cocina. (bandejas, platos, tazas, cucharas y hervidor); Taller Femenino Gracias a la Vida, por \$100.000.-, destinada a la compra de lanas, hilos, palillos y crochet; Centro General de Padres y Apoderados Escuela Dr. Aldo Francia, por \$211.000.-, destinada a arriendo de bus para viaje a Santiago; Grupo Folklórico Chamanto, por \$80.000.-, destinada al pago de gastos comunes de la sede; Club de Cueca La Herradura, por \$140.000.-, destinada a la compra de un minicomponente; Taller de Mujeres de Villa Hermosa, por \$300.000.-, destinada a la compra de 2 puertas exterior, 4 ventanas, clavos, 2 marcos de puerta, 4 protecciones ventanas, zinc, 2 chapas de seguridad y maderas para marcos de ventana; Centro de Madres Las Amapolas de Santa Julia, por \$120.000.-, destinada a la compra de lanas, hilos, palillos, y crochet; Club Deportivo Cheerleaders Lions, por \$400.000.-, destinado a la compra de trajes deportivos. (15 calzas y 15 poleras) y Club del Adulto Mayor Nueva Esperanza, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de polerones institucionales y utensilios de cocina. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.560.- acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- 1.- Club del Adulto Mayor Flor de Chile, por \$100.000.-, a pagar en una cuota,

destinada a la compra de mesones.

- 2.- Centro de Madres Las Amapolas de Santa Julia, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de un cilindro de gas y menaje para cocina. (bandejas, platos, tazas, cucharas y hervidor).
- 3.- Taller Femenino Gracias a la Vida, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de lanas, hilos, palillos y crochet.
- 4.- Centro General de Padres y Apoderados Escuela Dr. Aldo Francia, por \$211.000.-, a pagar en una cuota, destinada a arriendo de bus para viaje a Santiago.
- 5.- Grupo Folklórico Chamanto, por \$80.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de gastos comunes de la sede.
- 6.- Club de Cueca La Herradura, por \$140.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de un minicomponente.
- 7.- Taller de Mujeres de Villa Hermosa, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de 2 puertas exterior, 4 ventanas, clavos, 2 marcos de puerta, 4 protecciones ventanas, zinc, 2 chapas de seguridad y maderas para marcos de ventana.
- 8.- Centro de Madres Las Amapolas de Santa Julia, por \$120.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lanas, hilos, palillos, y crochet.
- 9.- Club Deportivo Cheerleaders Lions, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de trajes deportivos. (15 calzas y 15 poleras).
- 10.-Club del Adulto Mayor Nueva Esperanza, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de pelerones institucionales y utensilios de cocina.

10.-HORA DE INCIDENTES.

a) La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad que a través del convenio con el Hospital Clínico se le pueda realizar un scanner a un menor que sufre diparecia espástica. (Adjuntó antecedente).
- Informar las razones por las que el municipio realizó la limpieza en terrenos

del Sporting, después de las Fiestas del 18 de Septiembre, en circunstancias a que es un recinto privado.

Sobre el tema precedente, el señor TAPIA, señaló que sería muy importante que se explique esta situación, porque cuando se ha solicitado por ejemplo que se tale o pade algún árbol en terreno privado, siempre se les ha dicho que el Municipio está impedido de realizar trabajos en terrenos de particulares.

A continuación la señora GIANNICI, solicitó:

- Posibilidad de colaborar con el Centro Cultural y Colectivo Teatral La Mandrágora, para la realización del VII Encuentro de Teatro Achupallas un cerro de cultura". Apoyaron esta solicitud, las señoras HODAR y GARRIDO y señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar medallas y diplomas al Club Deportivo y Social Juventud Santa María. (Adjuntó solicitud).
- Reparar refugios peatonales ubicados en la parte alta de la Población Canales del Sur. (Adjuntó solicitud).
- Reiteró la solicitud de entregar en Comodato a la Junta de Vecinos Canales del Sur, un terreno ubicado en calle Golfo de Reloncaví con calle Canal Corcovado. (Adjuntó fotos que muestra el espacio que requieren).
- Proteger Mirador ubicado en calle Soberanía, al costado derecho de Colegio. Además, debido a que terreno de quebrada está en remate, ver la posibilidad que se entregue al Colegio para realizar un trabajo ecológico con los alumnos.
- Posibilidad de pavimentar un tramo de Avenida Eduardo Frei, Población Sol Naciente. Apoyaron esta solicitud los señores CELIS, TAPIA y ANDAUR y las señoras HODAR y URENDA. (Adjuntó antecedentes).
- Solicitó que se envíen con la debida antelación los Proyectos postulados a Fondos Concursables para su análisis en el ámbito de las Comisiones.

A continuación, la señora GIANNICI, solicitó a nombre del señor CELIS, que no se encontraba presente en la Sesión, lo siguiente:

- Instalar alumbrado público en Plaza El Faro. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar materiales de construcción, al señor Ricardo Astudillo Figueroa. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar ayuda social al señor Mauricio Mella López. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de podar pinos en Camino Real a la altura del N° 2090. (Adjuntó solicitud).

b) La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de facilitar un contenedor para habilitarlo como Sede del Club del Adulto Mayor "Una Luz en el Ocaso". (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de facilitar bus municipal a la Unión de Empleados Jubilados de Casinos de Viña del Mar. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Mónica Villagrán Fortes.

(Adjuntó solicitud).

- Posibilidad de resolver el problema que afecta a un grupo de comerciantes que se desempeñan en la puerta principal de la Quinta Vergara. Apoyaron esta solicitud la señora GIANNICI y los señores ANDAUR y TAPIA. (Adjuntó solicitud).

c) El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Informar si se ha cumplido con los plazos establecidos en el contrato la construcción de las obras del Borde Costero.
- Instalar en la nueva Plaza de Granadilla de Miraflores Alto, los dos juegos infantiles que faltan.
- Solicitar al Valparaíso Sporting Club, la posibilidad de correr la barrera de cobro de entradas, en atención a que la actual ubicación provoca congestión vehicular en la Avenida 5 Norte con Avenida Los Castaños.
- Realizar operativo de limpieza y desratización en quebrada ubicada entre Pasaje Teno y Las Torres 2, Paradero 5 ½ Chorrillos.
- Realizar operativo de limpieza en calle Portugal, Población Gabriela Mistral, Forestal.
- Dio lectura a carta enviada por vecinos del sector Santa Inés, relacionada con el Departamento de seguridad Ciudadana. (Adjuntó carta).
- Posibilidad de fumigar vivienda ubicada en Pasaje Teno N° 188, Paradero 5 1/2, Lomas de Chorrillos. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar viviendas de emergencia a las señoras María Raipone Soto, Luisa Adriana Santibáñez y María Pacheco Ortega. (Adjuntó solicitudes).
- Posibilidad de facilitar bus municipal a la Escuela Paul Harris y Club Deportivo SAMU-Viña. (Adjuntó solicitudes).
- Posibilidad de facilitar el Complejo Deportivo Municipal a la Unión de Empleados Jubilados de Casinos de Viña del Mar. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de colaborar con la señora Edith Saavedra, quien realizará un evento los días 20 y 27 de Noviembre, a beneficio de la Teletón. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de facilitar bus municipal al Club de Padres Maranatha. (Adjuntó solicitud).
- Informar si un tramo de la calle Uno, entre Avenida Tercera y Cuarta, Reñaca Alto, es particular o bien nacional de uso público. (Adjuntó antecedentes).
- Invitar a Dirigentes de la Corporación Deportiva Everton a la Sesión de Comisiones de Concejo a efectuarse el día Martes 18 de Octubre próximo.
- Finalmente, dio lectura a carta reclamo por la organización del evento del Día del Adulto Mayor, enviada por el Club del Adulto Mayor Cabellos Plateados. (Adjuntó carta)

Sobre el tema precedente, la señora GIANNICI, sugirió que a futuro se priorice la calidad del evento.

d) La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de financiar la presentación de la obra teatral infantil "Buchettino". (Adjuntó solicitud).
- Asesorar legalmente a la señora Florencia Trujillo, Representante Legal de

Ecopolis. (Adjuntó antecedentes).

- Destacó el hecho que en la Región de Valparaíso se comience con la aplicación de la Ley que elimina gradualmente la Larga Distancia Nacional.
- Finalmente rindió un homenaje al señor Steve Jobs, recientemente fallecido, por su aporte al mundo de la tecnología.

e) El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar ayuda social al señor Luis Alfredo Larenas Bernal. (Adjuntó solicitud).
- Dar solución a problema de afecta a CESFAM del Olivar y CECOSF de Villa Hermosa por la falta de medicamentos y médicos. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para evitar congestión vehicular que se produce en la intersección de calle Arlegui con Plaza Latorre, frente Hotel O'Higgins.
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones a Gerente de Esval para tratar materias relacionadas con las redes de agua potable.
- Finalmente, invitó a participar en la consulta ciudadana sobre la educación, que se realizará los días 7 y 8 de Octubre próximo.

f) La señora GARRIDO, solicitó se repare un socavón en Variante Agua Santa, frente a la Empresa Rhona.

g) El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

- Se le informe qué organizaciones que fueron favorecidas a través del Gobierno Regional, con Fondos Concursales en Cultura y Deporte se constituyeron el presente año en la comuna de Viña del Mar.
- Finalmente, destacó la participación del personal municipal en la ceremonia del Día del Adulto Mayor, que a pesar de la gran cantidad de personas que asistieron, se esforzaron para que el resultado fuera bueno.

h) El señor DE REMENTERIA solicitó lo siguiente:

- Informar dónde se está acopiando la arena que están retirando de la Playa Casino, desembocadura Estero y qué uso se le está dando, porque de acuerdo a sus antecedentes se estaría ocupando para hacer veredas y otras obras, lo que es perjudicial porque es arena salada.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:30 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**